

α

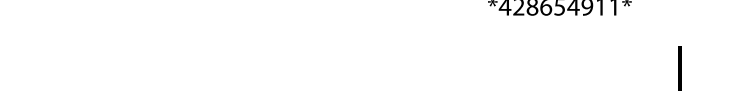
Vertical Grip

Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning
Istruzioni per l'uso
Manual de instruções

VG-C77AM



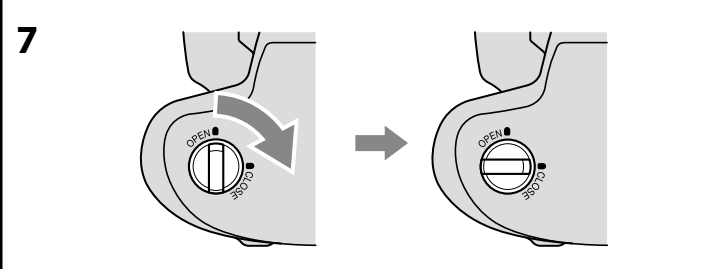
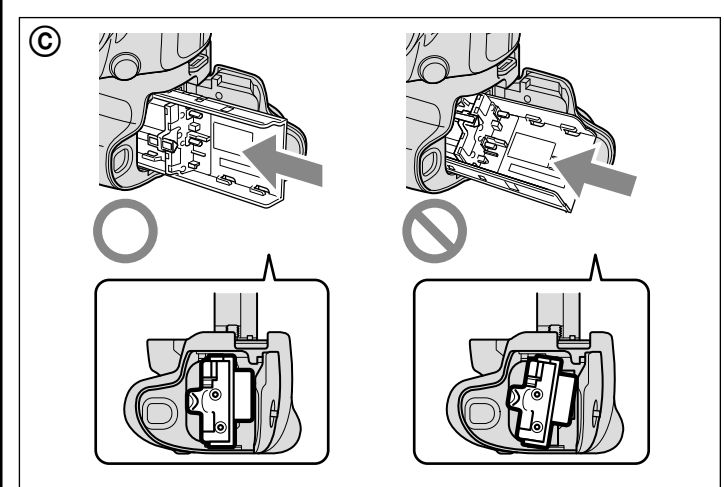
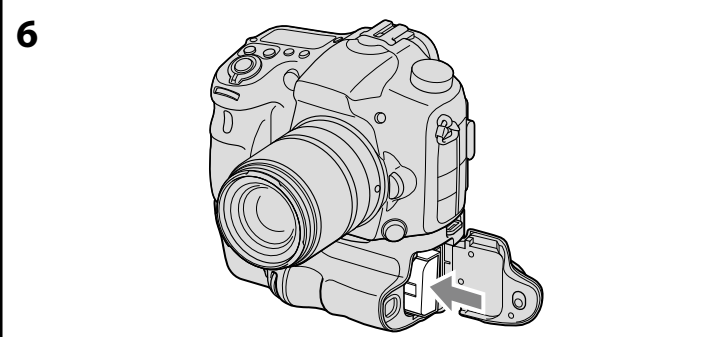
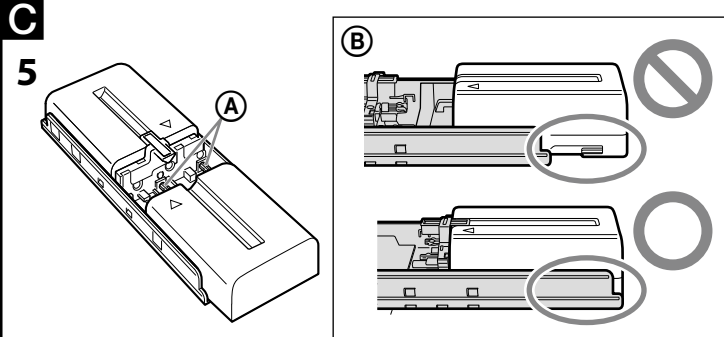
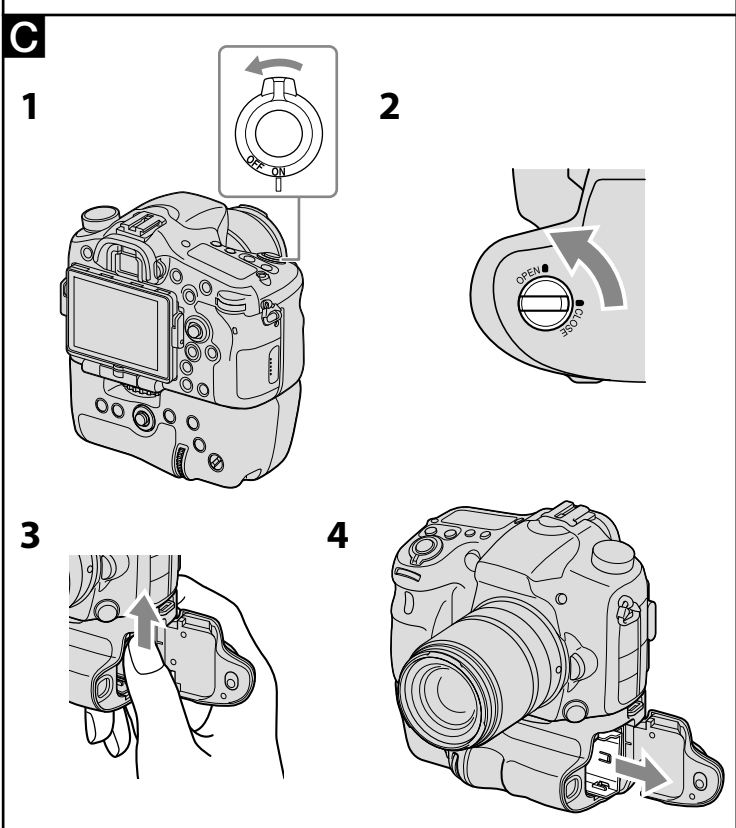
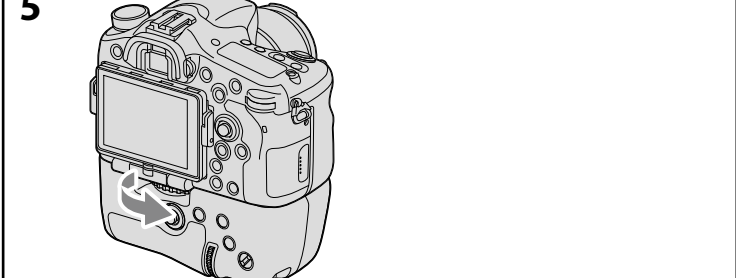
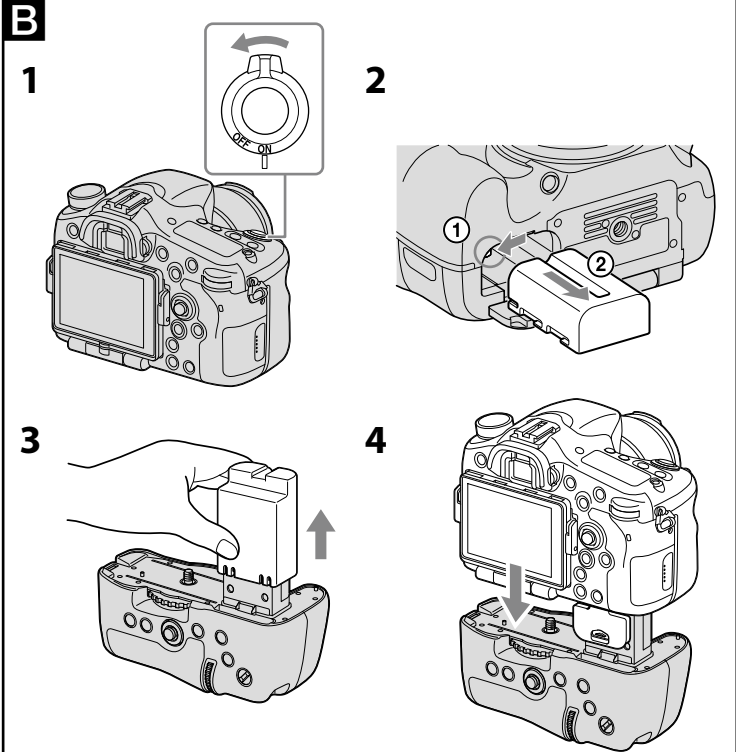
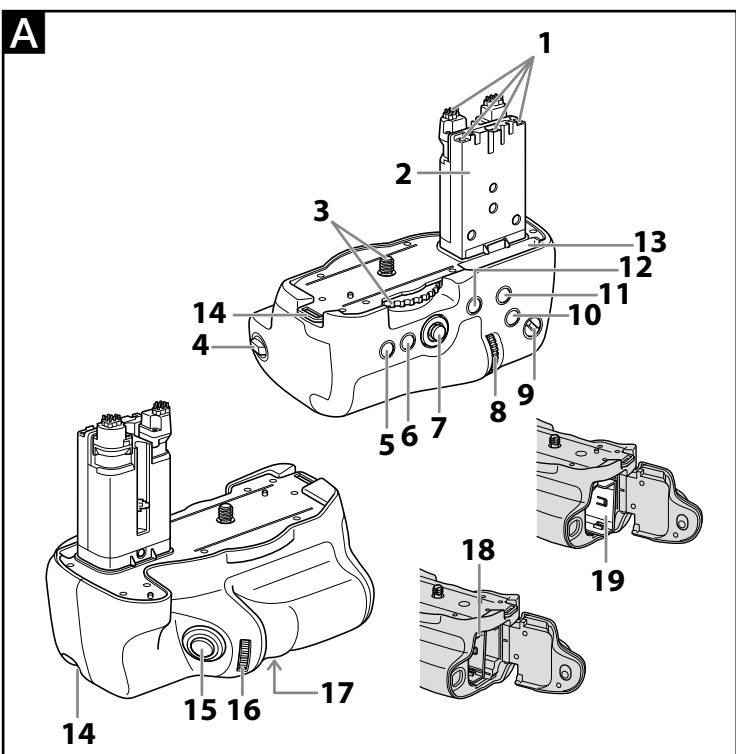
© 2011 Sony Corporation



http://www.sony.net/

Printed on 70% or more recycled paper using VOC (Volatile Organic Compound) -free vegetable oil based ink.

Printed in China



Deutsch

Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Produkts bitte genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

ACHTUNG

Um Feuer- oder Berührungsfahr zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Kleben Sie beim Entsorgen von Lithiumakkus die Kontakte ab, um etwaige Kurzschlüsse zu vermeiden. Befolgen Sie außerdem die örtlichen Vorschriften zum Entsorgen von Akkus.

Halten Sie Akkus und andere Kleinteile, die verschluckt werden können, von Kleinkindern fern. Konsultieren Sie umgehend einen Arzt, wenn ein Gegenstand verschluckt wird.

Nehmen Sie sofort die Akkus heraus und verwenden Sie das Gerät nicht weiter, wenn...

- das Gerät fallen gelassen oder einem heftigen Stoß ausgesetzt wurde, so dass Innenteile freiliegen.
- vom Gerät ungewöhnliche Gerüche, Hitze oder Rauch ausgehen.

Zerlegen Sie das Gerät nicht. Es ist ein Hochspannungsschaltkreis im Inneren des Geräts berühren, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

ACHTUNG

Ersetzen Sie die Batterie bzw. den Akku ausschließlich durch eine Batterie bzw. einen Akku des andedebenen Typs. Andernfalls besteht Feuer- oder Verletzungsgefahr. Schützen Sie die Akkus vor übermäßiger Hitze, wie z. B. direktem Sonnenlicht, Feuer o. A.

Für Kunden in Europa
Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)
Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

< Hinweis für Kunden in Ländern, in denen EU-Richtlinien gelten >
Der Hersteller dieses Produkts ist Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japan. Autorisierter Vertreter für EMV und Produktsicherheit ist die Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Fragen im Zusammenhang mit Kundendienst oder Garantie wenden Sie sich bitte an die in den separaten Kundendienst- oder Garantieunterlagen genannten Adressen.

Hinweise zur Verwendung

Dieses Teil ist ein Vertikalgriff zur Verwendung mit SLT-A77V und SLT-A77. Verwenden Sie ihn nicht mit anderen Geräten. Beachten Sie, dass die Position des LCD-Monitors dieses Gerät beeinflussen kann. Obwohl dieses Teil im Hinblick auf Staubbichtigkeit und Spritzfestigkeit entworfen ist, kann es Staub oder Spritzer nicht vollständig fernhalten.

Akkus
Nur „InfoLITHIUM“-Akkus(®) NP-FM500H kann(können) verwendet werden. Sie können bis zu zwei Akkus gleichzeitig an diesem Teil anbringen. Andere „InfoLITHIUM“-Akkus(®) können nicht mit diesem Teil verwendet werden.

- Nehmen Sie die Akkus ab, wenn dieses Gerät längere Zeit weggelgt werden soll.
- Verwenden Sie für dieses Gerät stets Originalakkus von Sony. Laden Sie den Akku ausschließlich mit dem vorgeschriebenen Akkuladegerät.
- Dieses Gerät hat keine Akkuladefunktion.

*** Was ist „InfoLITHIUM“?**
„InfoLITHIUM“ ist ein Lithiumionen-Akku, der Daten über den aktuellen Leistungsverbrauch des Akkus mit kompatiblen elektronischen Geräten austauschen kann. Sony empfiehlt die Verwendung von „InfoLITHIUM“-Akkus mit elektronischen Geräten, die das Logo **InfoLITHIUM** tragen.

Für Verwendung oder Lagerung zu vermeidende Orte
Umgeachtet ob dieses Gerät verwendet oder abgelegt wird, lassen Sie es nicht Folgendem ausgesetzt:

- Extrem hohe Temperaturen
- Lassen Sie das Gerät nicht an Orten liegen, wo es direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist; vermeiden Sie Orte wie Fensterblagen in Automobilen oder die Nähe von Wärmequellen. Der Fahrzeuginnenraum kann sich sehr stark erhitzen, wenn die Fahrzeugaenster im Sommer geschlossen sind oder das Fahrzeug direkt im Sonnenlicht geparkt ist. Das Gerät kann verformt werden oder Fehlfunktionen aufweisen, wenn es in einem Fahrzeug beladen wurde.
- Zu starke Vibrationen
- Starke elektromagnetische Felder oder Einstrahlungen
- Zu viel Sand oder Staub

Andere Vorsichtsmaßregeln

- Dieses Gerät ist für Verwendung von 0°C bis 40°C ausgelegt.
- Ein rapider und dramatischer Temperaturanstieg verursacht Kondensationsbildung. Legen Sie das Gerät deshalb in einem Plastikbeutel ab und entfernen Sie so viel Luft wie möglich aus dem Beutel, bevor Sie das Gerät nach längerer Zeit in kalter Umgebung in eine warme Umgebung bringen. Wenn die Temperatur in dem Beutel sich der Raumtemperatur annählichen hat, können Sie das Gerät gefahrlos aus dem Beutel nehmen. Diese Maßnahmen verhindern Kondensationsbildung im Gerät durch schnellen Temperaturwechsel.
- Wenn es verschmutzt ist, kann das Gerät mit einem trockenen, sauberen Lappen abgewischt werden. Setzen Sie das Gerät nicht Alkohol oder anderen Chemikalien aus.
- Dieses Gerät hat einen elektrisch verbundenen Signalkontaktpunkt mit der Kamera. Wenn Sie den(die) Akku(s) einsetzen, während das Gerät nicht an der Kamera angebracht ist, können Fehlfunktionen oder Schäden durch Kurzschließen des Kontaktpunkts auftreten.

Beim Anbringen dieses Geräts an der Kamera, Abnehmen des Geräts von der Kamera oder getrenntem Lagern des Geräts nehmen Sie immer den(die) Akkus aus dem Gerät.

- Wenn ein Stativ an diesem Gerät befestigt ist, darf dessen Schraube nicht länger sein als 5,5 mm. Dieses Gerät kann nicht sicher auf einem Stativ mit längerer Schraube montiert werden. Wenn Sie dies versuchen, wird das Gerät beschädigt.

A Identifikation der Teile

- Elektrische Kontakte
- Führungsschiene
- Befestigungsschraube
- Akkueinschub OPEN/CLOSE-Knopf
- Smart-Telekonverter)-Taste/Taste Fokusergrößerung
- Für Aufnahme: Fn (Funktion)-Taste
- Für Wiedergabe: ↶ (Drehen)-Taste
- Multi-Wahlschalter
- Reglerrad an der Rückseite
- Griffsteuerung ON/OFF-Schalter
- ☑ (Belichtung)-Taste
- Für Aufnahme: AF/MF (Autofokus/manuelle Fokussierung)-Taste
- Für Wiedergabe: Q (Vergrößern)-Taste
- Für Aufnahme: AEL (AE-Speicher)-Taste/SLOW SYNC-Taste
- Für Wiedergabe: ☒ (Bildindex)-Taste
- Kamera-Akkudeckel-Schlitz
- Haken für Riemen
- Die Befestigung der Schlaufe am Haken ist schwierig, weshalb sie dies vor der Anbringung des Geräts an der Kamera durchführen sollten.
- Auslöser
- Reglerrad an der Vorderseite
- Stativgewinde
- Akkustopper
- Akkuträger

Wenn ein Stativ an diesem Gerät befestigt ist, darf dessen Schraube nicht länger sein als 5,5 mm. Dieses Gerät kann nicht sicher auf einem Stativ mit längerer Schraube montiert werden. Wenn Sie dies versuchen, wird das Gerät beschädigt.

A Identifikation der Teile

- Elektrische Kontakte
- Führungsschiene
- Befestigungsschraube
- Akkueinschub OPEN/CLOSE-Knopf
- Smart-Telekonverter)-Taste/Taste Fokusergrößerung
- Für Aufnahme: Fn (Funktion)-Taste
- Für Wiedergabe: ↶ (Drehen)-Taste
- Multi-Wahlschalter
- Reglerrad an der Rückseite
- Griffsteuerung ON/OFF-Schalter
- ☑ (Belichtung)-Taste
- Für Aufnahme: AF/MF (Autofokus/manuelle Fokussierung)-Taste
- Für Wiedergabe: Q (Vergrößern)-Taste
- Für Aufnahme: AEL (AE-Speicher)-Taste/SLOW SYNC-Taste
- Für Wiedergabe: ☒ (Bildindex)-Taste
- Kamera-Akkudeckel-Schlitz
- Haken für Riemen
- Die Befestigung der Schlaufe am Haken ist schwierig, weshalb sie dies vor der Anbringung des Geräts an der Kamera durchführen sollten.
- Auslöser
- Reglerrad an der Vorderseite
- Stativgewinde
- Akkustopper
- Akkuträger

B Anbringen des Geräts an der Kamera

1 Stellen Sie den Schalter POWER der Kamera auf „OFF“.

- Wenn sich ein oder mehrere Akkus in diesem Gerät befinden, nehmen Sie sie heraus.

2 Nehmen Sie den Akku aus der Kamera.

- Nehmen Sie die Abdeckung der elektrischen Kontakte von diesem Gerät ab.
- Bringen Sie zum Schutz der elektrischen Kontakte die Abdeckung nach Gebrauch wieder an.

3 Richten Sie den folgenden Teil aus, um dieses Gerät an der Kamera anzubringen.
[Dieses Gerät] Führungsschiene ↔ [Kamera] Akkueinschub
[Dieses Gerät] Kamera-Akkudeckel-Schlitz ↔ [Kamera] Akkueinschub-Tür
[Dieses Gerät] Befestigungsschraube ↔ [Kamera] Stativgewinde
5 Drehen Sie die Befestigungsschraube, um sie festzuziehen.

- Vergewissern Sie sich bei Gebrauch des Geräts von Zeit zu Zeit, dass sich die Befestigungsschraube nicht gelöst hat.

C Einsetzen von Akkus

Akku NP-FM500H (1 oder 2 erforderlich)

- Die Akkus NP-FM55H, NP-FM50, NP-FM30, NP-FW50, NP-FH50 sind für dieses Gerät nicht geeignet.
- Laden Sie die Akkus vor dem Gebrauch unbedingt mit dem angegebenen Ladegerät.

1 Wenn dieses Gerät an der Kamera angebracht ist, müssen Sie den Schalter POWER an der Kamera zum Austauschen der Akkus auf OFF stellen.

2 Drehen Sie den Knopf OPEN/CLOSE des Akkueinschubs auf „OPEN“.

3 Drücken Sie den Akkustopper (blau) mit dem Finger in Pfeilrichtung, wie in der Abbildung dargestellt.

- Achten Sie beim Einriegeln des Akkustoppers darauf, dass der Akkutträger nach vorne springt.

4 Nehmen Sie den Akkuträger heraus.

5 Setzen Sie die Akkus in den Akkuträger ein, wie in der Abbildung am Akkuträger gezeigt.

- Wenn Sie nur einen Akku einsetzen, können Sie ihn in eine beliebige Seite einsetzen.
- Berühren Sie nicht den Kontakt des Akkuträgers Ⓞ.
- Prüfen Sie, ob der Akku fest am Akkuträger angebracht ist. (Siehe Abbildung ☒ 5-Ⓞ.)
- Wenn der Akkuträger falsch eingesetzt ist, können Sie den Akkustopper nicht mit dem Finger hochdrücken. In diesem Fall drücken Sie den Akkustopper mit einem spitzen Gegenstand wie einem Kugelschreiber, um den Akkuträger zu entfernen.
- Bringen Sie nur den Akku NP-FM500H am Akkuträger an. Bringen Sie nicht andere Akkus an.
- Zerlegen Sie den Akkuträger nicht.
- Wenn Sie zwei Akkus einlegen, verwenden Sie zunächst den mit der geringeren Restladung. Wenn der verwendete Akku erschöpft ist, schaltet das Gerät automatisch zum anderen Akku um.
- Bringen Sie den Akkuträger wieder in die Ausgangsposition, indem Sie darauf drücken, bis er mit Klickgeräusch einrastet.
 - Vergewissern Sie sich, dass der Akkustopper den Akkuträger in Position hält.
 - Wenn kein Akku eingesetzt ist und Sie den Akkuträger schräg in das Gerät hindrücken, lässt er sich teilweise hineinrücken, verursacht aber Beschädigungen, wenn Sie versuchen, ihn weiter einzudrücken. Setzen Sie den Akkuträger horizontal zum Gerät und richtig herum ein. (Siehe Abbildung ☒ 6-Ⓞ.)
- Schließen Sie die Akkueinschubtür und drehen Sie den Knopf OPEN/CLOSE des Akkueinschubs auf „CLOSE“.
- Drehen Sie den Knopf OPEN/CLOSE des Akkueinschubs richtig auf die abgebildete Position.

Hochformataufnahmen

Die Funktionen der Regler und Tasten an diesem Gerät sind mit denen der Bedienelemente am Kameragehäuse identisch. Schlagen Sie zum Gebrauch dieses Geräts bitte auch in der mit Ihrer Kamera gelieferten Bedienungsanleitung nach. Wenn Sie dieses Gerät für Hochformataufnahmen verwenden möchten, stellen Sie den Schalter ON/OFF für die Griffsteuerung auf „ON“.

- Der Schalter ON/OFF für die Griffsteuerung dient zum Aktivieren (ON) bzw. Deaktivieren (OFF) der Regler- und Tastenfunktionen.
- Die Taste für die Bedienung der Kamera funktioniert immer, unabhängig von der Einstellung des Schalters ON/OFF für die Griffsteuerung.
- Verwenden Sie zum Ein- (ON) und Ausschalten (OFF) den Schalter POWER an der Kamera. Der Schalter ON/OFF für die Griffsteuerung kann nicht zum Ein-(ON) bzw. Ausschalten (OFF) verwendet werden.

Restladungsanzeige
Wenn Sie zwei Akkus einsetzen, erscheint die folgende Anzeige am LCD-Monitor oder Sucher der Kamera.

LCD-Monitor	Sucher

Wenn Sie zwei Akkus einlegen, wird der mit der geringeren Restladung zuerst verwendet.

Jetzt ist die Markierung für den verwendeten Akku hell, und die für den nicht verwendeten dunkel. Die Restladung des verwendeten Akkus wird in Prozent (%) angezeigt. Die Markierung für den verwendeten Akku ändert sich wie unten gezeigt. Die nicht verwendete Akku erschöpft ist, schaltet das Gerät automatisch zum anderen Akku um.

	hoch → niedrig
--	-----------------------------

Wenn die Markierung ☒ erscheint und Sie weitere Aufnahmen machen, ist der Akku bald erschöpft und das Gerät wechselt automatisch zum zweiten Akku.

Hinweise zum Objektiv

Wenn Sie dieses Gerät an der Kamera befestigt und mit am Stativ-Kragen angebrachten Objektiv 70-200mm F2.8G, 300mm F2.8G oder 70-400mm F4-5.6G SSM verwenden, drehen Sie den Stativ-Kragen so, dass der Griff verwendet werden kann.

- Wenn Sie dieses Gerät an der Kamera befestigt und mit am Stativ-Kragen angebrachten Objektiv 70-200mm F2.8G oder 70-400mm F4-5.6G SSM verwenden, arbeiten die folgenden Objektivschalter möglicherweise nicht bei Vertikalaufnahmen. Stellen Sie sie vor der Aufnahme in Horizontalaufnahmeposition ein.
 - Schalter für Fokussiermodus
 - Schalter für DMF-Modus
 - Fokussierbereichsbegrenzer

Störungsbehebung

Symptom	Abhilfemaßnahme
Die Kamera das Gerät an der Kamera angebracht, der(die) Akku(s) in das Gerät eingesetzt und den Schalter POWER an der Kamera auf ON eingestellt, aber die Kamera funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none">Vergewissern Sie sich, dass die Befestigungsschraube fest angezogen ist. Vergewissern Sie sich, dass der(die) Akku(s) geladen ist(sind). Setzen Sie den Akkuträger wieder in das Gerät ein.

Der Auslöser oder andere Tasten funktionieren nicht.

- Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ON/OFF für die Griffsteuerung nicht auf OFF gestellt ist.
- Setzen Sie den Akkuträger wieder in das Gerät ein.
- Stellen Sie den Schalter POWER an der Kamera auf OFF, nehmen Sie die Akkus heraus und bringen Sie das Gerät wieder an der Kamera an.

„Nur für „InfoLITHIUM“-Akku“ wird angezeigt, obwohl Sie einen oder mehr Originalakkus von Sony verwenden.

- Setzen Sie den Akkuträger wieder in das Gerät ein.
- Stellen Sie den Schalter POWER an der Kamera auf OFF, nehmen Sie die Akkus heraus und bringen Sie das Gerät wieder an der Kamera an.

Technische Daten

Akku	NP-FM500H 7,2 V Gleichstrom
Aufnahmeleistung	Mit zwei Akkus NP-FM500H Ca. 1.060 Aufnahmen (mit „Memory Stick PRO Duo“ und LCD-Monitor-Modus) Ca. 940 Aufnahmen (mit „Memory Stick PRO Duo“ und Suchermodus)

- Das Messverfahren entspricht dem CIPA-Standard.
- Einzelheiten schlagen Sie bitte in der mit SLT-A77V, SLT-A77 gelieferten Bedienungsanleitung nach.

Abmessungen (Ca.)	139 mm × 125 mm × 87 mm (B/H/T)
Gewicht	Ca. 335 g (mit Akkuträger, ohne Akku)

Betriebstemperatur	0°C bis 40°C
Mitgeliefertes Zubehör	Vertikalgriff (1), Akkuträger (1), Kontaktabdeckung (1), Anleitungen

Änderungen bei Design und technischen Daten bleiben ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

„**α**“ „Memory Stick PRO Duo“ und „InfoLITHIUM“ sind Markenzeichen der Sony Corporation.

Niederlands

Voordat u het product gebruikt, moet u deze gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor het geval u deze later als referentiemateriaal nodig hebt.

WAARSCHUWING

Om het gevaar van brand of elektrische schokken te verkleinen, mag het apparaat niet worden blootgesteld aan regen of vocht.

Als u lithium-accu's wegdoet, breng dan tape aan over de contactpunten om kortsluiting te vermijden en volg de plaatselijke voorschriften voor het wegdoen van accu's.

Houd accu's af voerwerpen die kunnen worden ingeslikt uit de buurt van jonge kinderen. Raadpleeg meteen een arts wanneer een voorwerp wordt ingeslikt.

Verwijder accu's onmiddellijk en zet het gebruik stop als...

- het product valt of een botsing krijgt waardoor de binnenkant wordt blootgelegd.
- het product een vreemde ger. warmte of rook vrijgeeft.

Niet demonteer. Het hoge voltage-circuit kan een elektrische schok veroorzaken als de binnenkant van het product wordt aangerakt.

LET OP

U moet de batterij alleen vervangen door een batterij van het opgegeven type. Als u dit niet doet, kan dit brand of letsel tot gevolg hebben.

Stel de accu's niet bloot aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur en dergelijke.

Voor klanten in Europa

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten met gescheiden ophaalsysteem

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijmaken van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recylen van dit product, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

< Kennisgeving voor klanten in de landen waar EU-richtlijnen van toepassing zijn >

De fabrikant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geautoriseerde vertegenwoordiger voor EMC en productveiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor kwesties met betrekking tot service of garantie kunt u het adres in de afzonderlijke service- en garantiedocumenten gebruiken.

Opmerkingen over het gebruik

Dit apparaat is een verticale handgreep voor gebruik met de SLT-A77V en SLT-A77. Gebruik het niet met andere toestellen.

Let erop dat de positie van het LCD-monitor van de camera invloed kan hebben op dit apparaat.

Hoewel dit apparaat is ontworpen met stofbestendigheid en spatbestendigheid in gedachten, kan het mogelijk niet alle stof of spatten buiten houden.

Batterijpaks
Uitlopend „InfoLITHIUM“ batterijpak(s)® NP-FM500H kunnen worden bevestigd. U kunt tot twee batterijpaks gelijktijdig aan dit apparaat bevestigen. Andere „InfoLITHIUM“ batterijpaks(®) kunnen niet met dit apparaat worden gebruikt.

- Verwijder de accu's als u dit apparaat voor langere tijd opbergt.
- Gebruik altijd een echt Sony batterijpak bij dit apparaat. Laad de batterij alleen op met de daarvoor bedoelde batterijlader.
- Dit apparaat heeft geen laadfunctie.

*** Wat is „InfoLITHIUM“?**
De „InfoLITHIUM“ is een lithium-ion accu waarmee gegevens over het accugebruik kunnen worden uitgewisseld met compatibele elektronische apparatuur. Sony raadt u aan om een „InfoLITHIUM“ accu te gebruiken bij elektronische apparatuur met het **InfoLITHIUM** logo.

Plaatsen waar u het apparaat beter niet gebruikt of opbergt

Omgeacht of het apparaat wordt gebruikt of opgeborgen, laat het niet achter waar het kan worden blootgesteld aan:

- Extrem hoge temperaturen
- Laat het apparaat niet achter waar het aan rechtstreeks zonlicht kan worden blootgesteld. Vermijd plaatsen zoals het dashboard van een voertuig, en warmtebronnen. De binnenkant van een voertuig kan erg warm worden als de ruiten van het voertuig gesloten zijn in de zomer of als het voertuig in rechtstreeks zonlicht staat. Het apparaat kan vervormen of fouten veroorzaken als het in een voertuig wordt gelaten.
- Sterke trillingen
- Sterke elektromagnetische krachten of stralen
- Overmatig zand of stof

Andere voorzorgsmaatregelen

- Dit apparaat werd ontworpen voor gebruik van 0 °C tot 40 °C.
- Een snelle, aanzienlijke temperatuurstijging zorgt voor condensatie. Bewaar het apparaat daarom in een plastic zakje en verwijder zoveel mogelijk lucht uit het zakje voordat u het apparaat naar binnen brengt na een lange tijd in de koude. Zodra de temperatuur in het zakje geleidelijk tot kamertemperatuur is gestegen, kunt u apparaat veilig uit het zakje halen. Deze maatregelen voorkomen een snelle wijziging van de temperatuur van het toestel en bijgevoel ook de vorming van condensatie.
- Wanneer het toestel vuil is, mag u het reinigen met een zachte, droge doek. Vermijd dat dit toestel in contact komt met alcohol of andere vloeibare chemische producten.
- Dit apparaat heeft een elektrisch aangesloten signacontactpunt met de camera. Als u de accu(s) plaats terwijd bij de apparat niet op de camera is aangesloten, kan het apparaat een fout veroorzaken of beschadigd worden door kortsluiting van het contactpunt.
- Zorg er steeds voor dat u de accu(s) uit het apparaat haalt als u het apparaat op de camera aansluit, het apparaat loskoppelt van de camera of het apparaat apart opbergt.
- Als u een statief aan dit apparaat bevestigt, gebruik er dan één met schroeven die niet langer zijn dan 5,5 mm. Dit apparaat kan niet stevig worden bevestigd op een statief met langere schroeven. Als u dat toch probeert raakt het apparaat beschadigt.

A Onderdelen identificeren

1 Elektrische contactpunten
2 Insteebkalk
3 Bevestigingsschroef
4 OPEN/CLOSE-knop van het accuhuis
5 ☒ (Intelligente teleconverteor) knop/Scherpstelling vergrotenknop
6 Voor opname: Fn (Function)-knop
Voor weergabe: ↶ (Beeld roteren)
7 Multi-selectiechakelaar
8 Regelknop achteraan
9 ON/OFF-schakelaar voor greepcontrole
10 ☑ (Belichting) knop
11 Voor opname: AF/MF (Automatisch/handmatig scherpstellen) knop
Voor weergabe: Q (Vergroten) knop
12 Voor opname: AEL (AE-vergrendelen) knop/SLOW SYNC-knop
Voor weergabe: ☒ (Index) knop
13 Dekselakke van camera-accu
14 Riemhaakje

- Als het moeilijk is om een riem aan het bevestigingsoog te bevestigen, doe dit dan voordat u het apparaat aan de camera bevestigt.

15 Sluiterknop
16 Regelknop vooraan
17 Aansluitingspunt voor statief
18 Accu-stop
19 Acculade

B Dit apparaat op een camera aansluiten

1 Zet de POWER-schakelaar van de camera op "OFF".

- Verwijder de accu(s) uit dit apparaat als de accu(s) zich in het apparaat bevindt/bevinden.

2 Verwijder de accu uit de camera.

- Verwijder de klep van de elektrische contactpunten van het apparaat.

3 Verwijder de klep van de elektrische contactpunten van het apparaat.

- Plaats de klep na gebruik terug om de elektrische contactpunten te beschermen.

4 Lijn het volgende deel uit voor aansluiting van het apparaat op de camera.
[Dit apparaat]Insteebkalk ↔ [Camera]Accuhuis
[Dit apparaat]Dekselakke van camera-accu ↔ [Camera]Deur van het accuhuis
[Dit apparaat]Bevestigingsschroef ↔ [Camera]Aansluitingspunt voor statief
5 Draai aan de bevestigingsschroef om hem te vergrendelen.

- Controleer geregeld of de bevestigingsschroef niet los is tijdens gebruik.

C De accu's plaatsen

Accu NP-FM500H (1 of 2 vereist)

- NP-FM55H, NP-FM50, NP-FM30, NP-FW50, NP-FH50 zijn niet beschikbaar bij dit apparaat.
- Denk eraan om de accu's met de aangeezene batterijlader op te laden voor gebruik.

1 Stel de POWER-schakelaar van de camera in op OFF als u de accu's vervangt terwijd dit apparaat op de camera is bevestigd.

2 Draai de accu-accu OPEN/CLOSE-knop naar "OPEN".

3 Druk de accu-stop (blauw) met uw vinger omhoog in de richting van de pijl, zoals in de afbeelding wordt weergegeven.

- Schuif de acculade uit als u de accu-stop ontgrendelt.

4 Verwijder de acculade.

5 Bevestig de accu's aan de acculade volgens de aanduiding op de acculade.

- Als u een accu plaats, dient u hem aan een van beide zijden te bevestigen.
- Raak het contactpunt van de acculade niet aan Ⓞ.
- Controleer of de accu stevig vastzit op de acculade. (Zie tekening ☒ 5-Ⓞ.)
- Indien de accu onjuist is geplaatst, kunt u de accu-stop niet met uw vinger duwen. Duw in dat geval de accu-stop met een voorwerp met fijne punt zoals een pen, om de acculade te verwijderen.
- Bevestig accu NP-FM500H alleen aan de acculade. Bevestig de andere accu's niet.
- Demonteer de acculade niet.
- Als u twee accu's plaatst, plaats u best eerst de accu met de laagste lading. Als de accu die in gebruik is leegloopt, schakelt het apparaat automatisch over naar de andere accu.

6 Schuif de acculade in de oorspronkelijke positie toe deze vast klikt.

7 Zorg ervoor dat de accu-stop de acculade vergrendelt.

- Als u de batterijpakke in het apparaat forceert in een hoek waarin geen batterijpak is geïnstalleerd, gaat het er gedeeltelijk in, maar beschadigt u het apparaat als u het verder in brengt.
- Plaats de acculade in horizontale positie en in de juiste richting in het apparaat. (Zie tekening ☒ 6-Ⓞ.)

7 Sluit de klep van het batterijvakje en draai de OPEN/CLOSE-knop van het batterijvakje naar "CLOSE".

8 Draai de OPEN/CLOSE-knop van het batterijvakje goed in de afgebeelde positie.

Verticale beelden opnemen

De bediening van de knoppen en toetsen van het apparaat is hetzelfde als die voor de camera zelf.

Nadere bijzonderheden vindt u in de gebruiksaanwijzing van uw camera bij gebruik van dit apparaat.

Stel de ON/OFF-schakelaar van de greepcontrole in op "ON" als u het apparaat in de verticale richting gebruikt.

- De ON/OFF-schakelaar van de greepcontrole stelt de regelknop- en knopfuncties in op ON of OFF.
- Omgeacht de positie van de ON/O

